



AYUNTAMIENTO DE FUENGIROLA  
**Concejalía de Extranjeros Residentes**  
**Councillor's Office for Foreign Residents**

Ayuntamiento de Fuengirola  
Plaza de España, 1 – 4ª planta  
Tlf./Ph. Y/& Fax: 952 589 440 – c/e.: [foreignresidents@fuengirola.org](mailto:foreignresidents@fuengirola.org)



AVISO - NOTICE

**VIAJAR CON EL IMSERSO**  
**Para la Tercera Edad**



Vacaciones 2011-2012

El Imserso ofrece programas de vacaciones para que los mayores disfruten unas vacaciones fantásticas a precios muy razonables.

*Para personas de la tercera edad, residentes en España, Mayores de 65 años.*

¡8, 10 y hasta 15 días de vacaciones!

Los programas de vacaciones incluyen:

- Viaje de ida y vuelta (en avión, autobús o barco) desde la capital de la provincia hasta el Hotel.<sup>1</sup>
- Pensión completa (en habitación doble a compartir o en habitación individual)<sup>2</sup>.
- Póliza de seguros colectiva.
- Servicio Médico (complementario de la Seguridad Social) en el Hotel.
- Programa de Animación.

*\*(1). Algunos paquetes de vacaciones no incluyen el transporte.*

*\*(2). Habitación individual (cargo extra).*

*\*(3). Algunos paquetes de vacaciones no incluyen un programa de entretenimiento.*

**TRAVEL WITH THE IMSERSO**  
**For Senior Citizens**



Holidays 2011-2012

The Imserso offers special vacation packages for senior citizens to enjoy a fantastic holiday at very affordable prices.

For senior citizens, residents in Spain.  
Over 65 years old

8, 10 and up to 15 days of holidays!

Vacation packages include:

- Roundtrip (flight, coach or boat) from the capital of the province to the Hotel.<sup>1</sup>
- Full board (double room to share or single room)<sup>2</sup>.
- Insurance Policy (group).
- Medical Service (complementary to the National Health Service. At the Hotel).
- Entertainment.

*(1): Some travel packages do not include transportation.*

*(2): Single room (extra charge).*

*(3) Some travel packages do not include entertainment programme and medical service.*



AYUNTAMIENTO DE FUENGIROLA  
Concejalía de Extranjeros Residentes  
Councillor's Office for Foreign Residents

Ayuntamiento de Fuengirola  
Plaza de España, 1 – 4ª planta  
Tlf./Ph. Y/& Fax: 952 589 440 – c/e.: [foreignresidents@fuengirola.org](mailto:foreignresidents@fuengirola.org)



AVISO - NOTICE

Los programas de vacaciones incluyen:

- Zonas costeras para relajarse y disfrutar
- Viajes culturales
- Turismo de Naturaleza
- Intercambio con otros países



**Destinos:**

Andalucía  
Cataluña  
Murcia  
Comunidad Valenciana  
Balears  
Canarias  
Francia (8 días)  
Portugal (8 días)  
Viajes culturales (6 días)  
Turismo de Naturaleza (5 días)

Solicitudes:

Si ya se apuntó para viajar con el IMSERSO, NO HACE FALTA que vuelva a inscribirse.

Si no se ha apuntado anteriormente para viajar con el IMSERSO, por favor recuerde que la fecha límite para presentar su solicitud es el **28 de junio de 2011**.

Las solicitudes se encuentran disponibles en los Servicios Sociales (Hogar Social de Puebla Lucía, calle Blanca Paloma, 4) pero es necesario que envíe su solicitud por correo a:

IMSERSO  
Apartado de Correos, 10.140  
28.080 Madrid

Vacation packages available:

- Coastal areas to relax and enjoy
- Cultural Tourism
- Nature Tourism
- Exchange with other countries



**Destinations**

Andalucía  
Cataluña  
Murcia  
Comunidad Valenciana  
Balears  
Canarias  
France (8 days)  
Portugal (8 days)  
Cultural Tourism (6 days)  
Nature Tourism (5 days)

Applications:

If you already registered to travel with the IMSERSO, you DO NOT need to apply again.

If you have never registered to travel with the IMSERSO, please remember that the **deadline to apply is June 28, 2011**.

Application forms are available at your local Social Services (Hogar Social de Puebla Lucía, calle Blanca Paloma, 4) but you have to send them by post to:

IMSERSO  
Apartado de Correos, 10.140  
28.080 Madrid



**AYUNTAMIENTO DE FUENGIROLA**  
**Concejalía de Extranjeros Residentes**  
**Councillor's Office for Foreign Residents**

Ayuntamiento de Fuengirola  
Plaza de España, 1 – 4ª planta  
Tlf./Ph. Y/& Fax: 952 589 440 – c/e.: [foreignresidents@fuengirola.org](mailto:foreignresidents@fuengirola.org)



**AVISO - NOTICE**

También puede solicitarlo por Internet:  
<https://sede.imserso.gob.es>

Las solicitudes se admiten pasada la fecha de recepción del 20 de junio hasta el 1 de diciembre de 2010, aunque sólo para solicitantes nuevos y si quedan plazas vacantes.

Más información (en español):

901 10 98 99

De lunes a viernes, de 09:00 – 21:00 horas.  
Sábados de 09:00 a 14:00 horas.

Folleto informativo (que incluye precios):

Podemos enviarle por c/e el folleto informativo, emitido por el Ministerio de Sanidad y Política Social, por correo electrónico (solicítelo por c.e.).

Valoración de solicitudes.

Todas las solicitudes son valoradas por el IMSERSO. El criterio de admisión se basa en:

- La edad de los solicitantes.
- Su situación económica.
- Si el solicitante ya disfrutó anteriormente de vacaciones con el IMSERSO.
- Familias numerosas.

Obtendrá una respuesta del IMSERSO aproximadamente en septiembre de 2011.

Si su solicitud ha sido admitida, le informarán de la fecha y destino de sus vacaciones, así como de la agencia de viajes a la que tiene que acudir para obtener sus billetes.

It is also possible to apply online:  
<https://sede.imserso.gob.es>

Application forms are accepted after the deadline (June 28, 2011) until December 1, 2011, though for new applicants and only for vacancies.

Further information (in Spanish):

901 10 98 99

From Monday to Friday 9 am – 9 pm and  
Saturdays from 9 am to 2 pm.

Brochure (including prices):

We can send the informative brochure, issued by the Ministerio de Sanidad y Política Social, by e-mail to you (upon request).

Assessment of applications.

All applications are assessed by the IMSERSO office. Admission criteria is based:

- On the age of the applicants
- Their financial situation
- If the applicant already enjoyed the IMSERSO holidays before.
- Large families.

You will get an answer from the IMSERSO Office around September 2011.

If your application has been accepted, they will inform you about the date and destination of your holiday, as well as the travel agency that you will have to visit to obtain the tickets.